

## AGENDA

**22-23 février / Ouagadougou:** Réunion du Comité de Gestion du TEC sur le SH 2007 ;

**26-28 février 2007/ Ouagadougou :** Première réunion de la Cellule pour l'harmonisation de la réglementation et de la coopération pharmaceutiques dans les Etats membres de l'UEMOA ;

## Bissau

### Semaine de l'UEMOA en Guinée-Bissau : une cinquantaine de recommandations pour une appropriation effective des réformes



M. João De BARROS, Secrétaire d'Etat à la Communication ; à sa droite, le Représentant Résident de la Commission à Bissau ; à sa gauche, le Représentant du Ministre des Finances, à la cérémonie de clôture des travaux.

Les travaux de la «Semaine de l'UEMOA en Guinée-Bissau» se sont achevés au Centre Culturel Franco-Guinéen de Bissau, mardi 13 février 2007, par une cérémonie de clôture présidée par le Secrétaire d'Etat à la Communication sociale, Monsieur Joao DE BARROS, en présence du Représentant Résident de la Commission à Bissau, Monsieur Yamadou KEITA, de celui du Ministre des Finances, ainsi que de plusieurs membres du Gouvernement et du Corps diplomatique.

Une occasion qui a permis au Secrétaire d'Etat de se féliciter des résultats des travaux et surtout de la mobilisation des participants au cours de deux semaines. Il a donc salué, tout comme après lui le représentant du Ministre des Finance, l'initiative

de l'organisation de cette semaine par la Commission de l'UEMOA et s'est engagé, au nom du Gouvernement bissau-guinéen, à œuvrer aux cotés de la Commission, à la mise en œuvre effective des diverses recommandations formulées par les participants.

Une mise en œuvre qu'a également appelée de tous ses vœux, le Représentant Résident de la Commission de l'UEMOA, qui a invité les participants à partager les informations et les résultats avec tous ceux qui n'ont pas eu la chance de prendre part directement aux diverses activités. « Vous contribuerez ainsi », a-t-il précisé, « à une meilleure vulgarisation du processus d'intégration auprès du citoyen bissau-guinéen pour qu'il se l'approprie, afin de contribuer et de veiller à la bonne mise en œuvre des réformes communautaires dans son pays ».

Cette cérémonie a été, notamment, marquée par la présentation du rapport général des travaux menés par les quatre groupes cibles conviés à la "Semaine", à savoir, les leaders d'opinion, les communicateurs en langues nationales, les journalistes du Réseau des Journalistes Economiques et les étudiants de l'Université Amilcar Cabral de Bissau.

Environ deux cent personnes appartenant à ces différents corps ont

pu débattre directement, avec les experts de la Commission et des personnalités bissau-guinéennes, des enjeux du processus d'intégration de l'UEMOA, des réformes de l'Union en matière de libéralisation des échanges intracommunautaires, du tarif extérieur commun, de la libre circulation des personnes et du droit d'établissement, des politiques sectorielles, notamment la politique agricole, l'enseignement supérieur et de la formation professionnelle.

Aux résultats, plus d'une cinquantaine de recommandations à l'attention de la Commission et des Autorités politiques de Guinée-Bissau, portant notamment sur :

- la nécessité d'introduire le portugais comme langue de travail à l'UEMOA ;
- la traduction de tous les textes et documents de l'Union en portugais ;

*(Suite en page 2)*



Vue partielle de la cérémonie de clôture, au premier rang : les membres du Gouvernement et du Corps diplomatique.



Vue partielle des séminaristes à la cérémonie de clôture.

- l'intensification des activités de sensibilisation et d'information sur les chantiers de l'UEMOA en Guinée-Bissau ;
- l'organisation de sessions spéciales de sensibilisation et d'information sur les politiques, réformes et réalisations de l'UEMOA dans les universités et institutions d'enseignement supérieur de Guinée-Bissau ;
- la fin des entraves à la libre circulation des personnes et des biens qui constituent un frein aux échanges intra-communautaires ;
- la création de programmes radio-phoniques en langues nationales pour l'information des populations sur les activités de l'UEMOA ;
- la création, en Guinée-Bissau, d'un observatoire de l'intégration régionale chargé de la coordination et du suivi des dossiers ;
- l'organisation de manifestations permettant de mieux appréhender l'impact de l'adhésion de la Guinée-Bissau à l'UEMOA et, notamment, la conduite d'études dans ce domaine ;
- la création d'un fonds d'appui aux deux universités de Guinée-Bissau afin de les aider à parfaire la formation des cadres ;
- la mise en œuvre de mesures diligentes pour parfaire la maîtrise de la langue française aux jeunes bissau-guinéens, afin de les aider à mieux s'intégrer dans les structures de formation universitaire de l'espace communautaire, ainsi que le marché de travail dans les autres pays, en vue de répondre aux dispositions relatives à la libre circulation et au droit d'établissement ;
- la mise en œuvre de mécanismes de protection des industries nationales et communautaires ;
- l'application effective de la réglementation sur la concurrence afin de faire bénéficier, aux consommateurs, des baisses de prix sur les différents produits ;

- la réalisation de journées, ateliers et séminaires d'information et de sensibilisation au niveau de l'Assemblée Nationale et de la Chambre de Commerce de Bissau, animés conjointement par des experts de l'Union et des cadres nationaux ;
- la mise en place, au niveau des frontières, de panneaux d'information sur les droits et devoirs des citoyens de l'Union ;
- la prise en compte, dans les politiques sectorielles de l'Union, notamment dans la PAU, de la riziculture comme secteur vital pour la Guinée-Bissau ;
- la création d'un fond d'appui à l'association des transporteurs pour l'acquisition des véhicules de transport des personnes et des marchandises dans l'espace communautaire ;
- l'appui à la Guinée Bissau pour l'écoulement, la transformation et la commercialisation des produits agricoles, notamment la noix de cajou et les mangues ;
- un appui spécifique de l'Union envers les femmes horticultrices dans l'espace de l'UEMOA ;
- la mise en œuvre d'un programme spécifique d'appui aux femmes de Guinée-Bissau.

C'est donc sur une note générale de satisfaction et une demande d'une plus grande information sur les chantiers de l'UEMOA en Guinée-Bissau que se sont achevés les travaux. Il a été recommandé particulièrement à tous les groupes socioprofessionnels, aux journalistes et aux populations de Guinée-Bissau, l'utilisation exhaustive des services du Bureau de la Représentation de la Commission en Guinée-Bissau, des Ministères des Finances, à travers le



*Autorités traditionnelles au cours des travaux*



*Vue partielle des séminaristes*

Comité National de Politique Economique (CNPE), et de l'Economie à travers la Direction Générale de l'Intégration Régionale (DGIR), comme sources d'information sur les activités de l'UEMOA.

Il faut rappeler que le coup d'envoi de la « Semaine de l'UEMOA en Guinée-Bissau » avait été donné le 5 février par le Ministre des Finances, Monsieur Victor Luis Pinto MANDINGA qui avait mis l'accent sur l'importance des réformes de l'UEMOA et la nécessité de leur appropriation par les populations. Il avait été précédé, d'abord par le Représentant du Président de la Commission de l'UEMOA, Monsieur Rui Duarte BARROS, Commissaire chargé du Département du Développement Social, puis, par le Ministre de la Présidence du Conseil des Ministres et de la Communication Sociale, Monsieur Rui Deã DE SOUSA.

Plusieurs membres du Gouvernement, du Corps Diplomatique et des Organisations Nationales et Internationales avaient également pris part à la cérémonie d'ouverture de cette "Semaine".



*Participants et animateurs au séminaire des communicateurs en langues nationales*

**Bamako**  
**19<sup>ème</sup> Session ordinaire du Comité Interparlementaire de l'UEMOA :**  
**Monsieur Mélégué TRAORE, Député**  
**du Burkina Faso, élu Président**

Du 05 au 13 février 2007, s'est tenue à Bamako la 19<sup>ème</sup> session ordinaire du Comité Interparlementaire de l'UEMOA.

La cérémonie d'ouverture solennelle a eu lieu le lundi 05 février 2007 dans la salle MARHABA de l'Hôtel SALAM en présence de Monsieur Ousmane Issoufi MAÏGA, Premier Ministre du Mali, Monsieur Ibrahim Boubacar KEÏTA, Président de l'Assemblée Nationale du Mali, des Représentants du Corps Diplomatique, du représentant du Président de la Commission de l'UEMOA, des Députés à l'Assemblée Nationale du Mali et de plusieurs invités.

L'allocution d'ouverture de la session a été prononcée par le Président du Comité Interparlementaire de l'UEMOA, Monsieur Mahamane OUSMANE.

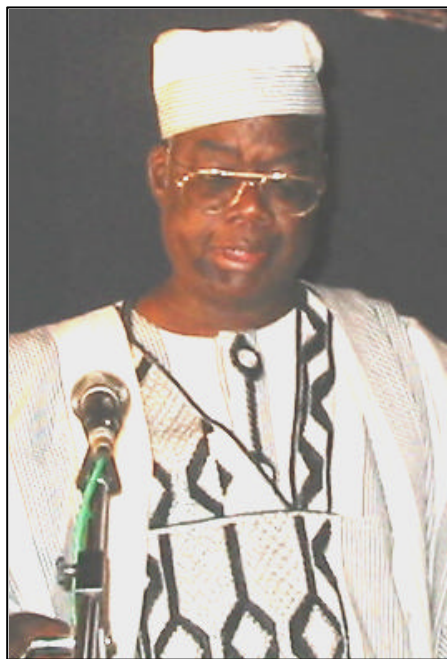
Les travaux de cette 19<sup>ème</sup> session ont porté sur :

- l'examen du Rapport sur les activités du CIP présenté par son Président ;
- l'élection du Président du CIP, des membres du Bureau, ainsi que des membres des Bureaux des Sous-comités ;
- la présentation, par le Président de la Commission, du rapport annuel de la Commission de l'UEMOA sur le fonctionnement et l'évolution de l'Union.

Conformément à l'article 35 du Traité de l'UEMOA et sur proposition de la délégation burkinabé, le Comité a élu, à l'unanimité, Monsieur Mélégué TRAORE, Président du Comité Interparlementaire.

Il a également procédé à l'élection des autres membres du bureau du CIP et des membres des bureaux des Sous-comités.

Appréciant le rapport annuel de la Commission de l'UEMOA sur le fonctionnement et l'évolution de l'Union présenté par le Président de la Commission, Monsieur Soumaïla CISSE, les membres du CIP ont fait des observations et des suggestions de nature à consolider



*Monsieur Mélégué TRAORE, Député du Burkina Faso, succède à Monsieur Mahamane OUSMANE à la tête du Comité Interparlementaire.*

les acquis de l'UEMOA et à impulser davantage le processus d'intégration dans la sous-région.

Les travaux ont été sanctionnés, entre autres, par des résolutions sur la Côte d'Ivoire et les consultations électorales dans les Etats membres de l'UEMOA en 2007.

Analysant la situation en Côte d'Ivoire, ils se sont félicités de l'initiative prise par S.E.M. Laurent GBAGBO, Président de la République de Côte d'Ivoire d'instaurer un dialogue direct avec les Forces nouvelles. Ils ont également apprécié et encouragé les efforts déployés par Son Excellence Monsieur Blaise COMPAORE, Président du Faso, Président en exercice de l'UEMOA en vue de faciliter ledit dialogue.

Considérant la mise en place de l'ensemble des autres Organes de l'Union, le CIP a invité les Autorités ivoiriennes à faire accélérer la ratification du Traité portant création du Parlement de l'UEMOA.

Appréciant la perspective d'organisation de consultations électorales dans

la sous-région, le CIP a lancé un appel à l'ensemble des intervenants pour que ces élections soient libres, justes et transparentes et qu'elles se déroulent dans un climat politique apaisé.

Au cours de cette 19<sup>ème</sup> session, une délégation du Comité Interparlementaire a été reçue en audience par le Président de la République du Mali, Son Excellence Monsieur Amadou Toumani TOURE à qui il a exprimé ses sentiments de gratitude pour sa grande sollicitude à l'endroit du CIP et pour ses sages conseils en vue d'atteindre l'objectif de création et de mise en place du Parlement de l'Union.

**Presse / Ils ont écrit au sujet de l'UNION**

« Sidwaya » du 02 février 2007 : Soumaïla CISSE : « Nous n'allons pas mettre en péril notre agriculture... » ;

« Sidwaya » du 07 février 2007 : Le retour du colon ?

« Le Pays » du 29 janvier 2007 : Cour de Justice de l'UEMOA : quatre nouveaux prêtent serment ;

- UEMOA : vers une égalité de traitement  
« La Dépêche » du 24 janvier 2007 : La guerre des postes fait rage ;

« L'Observateur Paalga » du 24 janvier 2007 : Coopération économique Bretagne International/UEMOA : mission de prospection à Ouagadougou ;

« Sidwaya » du 22 janvier 2007 :  
- deux fauteuils, plusieurs prétendants ;  
- les raisons d'un désaccord ;  
- vous avez dit intégration ?

« Le Pays » du 22 janvier 2007 : 11<sup>ème</sup> sommet : la guerre des postes fait rage ;

« L'Observateur Paalga » du 22 janvier 2007 :

- ils ont dit ;  
- les brèves des deux sommets ;  
- BCEAO-BOAD : Issa Coulibaly et Damo Baro joueront les prolongations ;

« Sidwaya » du 18 janvier 2007 : Route Ouaga-Niamey : vers la fin d'un calvaire ;

« Sidwaya » du 18 janvier 2007 :  
« L'Observateur Paalga » du 19 janvier 2007 : Gouvernorat de la BCEAO : Damo Justin Baro va-t-il transformer l'essai ?

« Sidwaya » du 19 janvier 2007 : Sommets de la CEDEAO et de l'UEMOA : les Chefs d'Etat depuis hier à Ouagadougou ;

« Le Pays » du 19 janvier 2007 : Sommet de l'UEMOA : les regrets du ministre Compaoré à ses pairs ;

« La Dépêche » du 11 janvier 2007 : La réalisation du marché commun ;

« La Dépêche » du 04 janvier 2007 : la mise en place d'un environnement macro-économique stable et harmonisé ;

« Sidwaya » du 30 janvier 2007 : Cour de Justice : quatre juges entrant prêtent serment ;